



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፲፪
አዲስ አበባ-ጥር ፳ ቀን ፲፱፻፺፫

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

7th Year No. 12
ADDIS ABABA - 16th January, 2001

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፪፻፴/፲፱፻፺፫ ዓ.ም

Proclamation No. 230/2001

የመከላከያ ሠራዊት አባላትን ቁጥር ለመቀነስና የተቀናሱትን ከጎብረተሰቡ ጋር መልሶ ለማዋህድ ለሚያስችለው ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር ብድር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ...ገጽ

International Development Association Credit Agreement for Financing Emergency Demobilization and Reintegration Project Ratification
ProclamationPage 14/60

አዋጅ ቁጥር ፪፻፴/፲፱፻፺፫

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም
ዓቀፍ የልማት ማኅበር መካከል የተደረገውን የብድር
ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 230/2001
A PROCLAMATION TO RATIFY THE CREDIT
AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT
ASSOCIATION

የመከላከያ ሠራዊት አባላትን ቁጥር ለመቀነስና የተቀናሱትን ከጎብረተሰቡ ጋር መልሶ ለማዋህድ ለሚያስችለው ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ኤስ.ዲ.አር ፩፻፴፫ ሚሊዮን ፯፻፲፱ (አንድ መቶ ሠላሳ ሦስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ፲፯ ኤስ.ዲ.አር) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ ዲሴምበር ፳፩ ቀን ፪፻፲፱ በዋሽንግተን ዲ.ሲ የተፈረመ በመሆኑ፡

WHEREAS, a Credit Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association stipulating that the International Development Association provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a Credit amount of SDR 133,700,000 (one hundred thirty three million seven hundred thousand Special Drawing Rights) for Financing Emergency Demobilization and Reintegration Project, was signed in Washington D.C. on the 21st day of December 2000;

መሠረታዊ የኢኮኖሚ ዓለም አቀፍ ውሎች ተፈጻሚ ከመሆናቸው በፊት መፀደቅ ስላለባቸው፡

WHEREAS, basic economic international agreements have to be ratified prior to entry into force;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፡

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Credit Agreement at its session held on the 16th day of January, 2001;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Sub-Articles (1) and (12) of Article 55 of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “የመከላከያ ሠራዊት አባላትን ቁጥር ለመቀነስና የተቀናሱትን ከጎብረተሰቡ ጋር መልሶ ለማዋህድ ለሚያስችለው ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር ብድር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፪፻፴/፲፱፻፺፫” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the “International Development Association Credit Agreement for Financing Emergency Demobilization and Reintegration Project Ratification Proclamation No. 230/2001.”

የንዱ ዋጋ
Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፻፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

፪. ትርጓሜ

በዚህ አዋጅ ውስጥ “የብድር ስምምነት” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ዲሴምበር ፳፩ ቀን ፪፫ በዋሽንግተን ዲ.ሲ. የተፈረመው ቁጥር ፫፫. ፬፻፴፯-ኢት. የብድር ስምምነት ነው።

፫. የገንዘብ ማረጋገጫ ሥልጣን

የገንዘብ ማረጋገጫ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ኤስ.ዲ.አር ፩፻፴፫ ሚሊዮን ሺ፫ሺህ (አንድ መቶ ሠላሳ ሦስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከጥር ፳ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፳ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ.ም

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

2. Definition

In this Proclamation “Credit Agreement” means the Credit Agreement Number 3437-ET signed in Washington D.C. on the 21st day of December 2000, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association.

3. Power of the Minister of Finance

The Minister of Finance is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Credit amount of SDR 133,700,000 (one hundred thirty three million seven hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Credit Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 16th day of January, 2001.

Done at Addis Ababa, this 16th day of January, 2001

NEGASO GIDADA (DR)

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE